

PARTNERSKÁ DOHODA**1. ÚVODNÉ USTANOVENIA**

- 1.1. Zmluvné strany špecifikované v bode 2 tejto Partnerskej dohody (ďalej len „**Zmluva**“) uzatvárajú túto **Zmluvu** podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov s cieľom spoločne realizovať preddefinovaný projekt s názvom „*Inovatívne vzdelávanie pre pedagogických zamestnancov základných škôl za účelom zvýšenia ich interkultúrnych kompetencií vo vzdelávacom procese rómskych žiakov*“ špecifikovaný v článku 5 tejto **Zmluvy** (ďalej len „**Projekt**“).
- 1.2. **Prijímateľ** podal **Žiadosť o projekt** na základe výzvy Úradu vlády Slovenskej republiky ako správca programu pre program „*Miestne a regionálne iniciatívy na zníženie národných nerovností a podporu sociálnej inklúzie*“ (ďalej len „**Správca programu**“). **Žiadosť o projekt** bola **Správcom programu** schválená a **Projekt** bol zaregistrovaný pod číslom INCPP01.
- 1.3. Zmluvné strany akceptovali ponuku **Správcu programu** na poskytnutie **Projektového grantu** a **Partner** podpisom tejto **Zmluvy** výslovne súhlasí s tým, aby **Prijímateľ** po nadobudnutí platnosti tejto **Zmluvy** podpísal so **Správcom programu** Projektovú zmluvu na realizáciu projektu v rámci programu „*Miestne a regionálne iniciatívy na zníženie národných nerovností a podporu sociálnej inklúzie*“ spolufinancovaného z Finančného mechanizmu EHP a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky (ďalej len „**Projektová zmluva**“), podľa ktorej sa bude **Projekt** realizovať v ním vytvorenom partnerstve. **Partner** podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že sa so znením návrhu **Projektovej zmluvy**, ktorý tvorí prílohu tejto dohody, dôkladne oboznámil, jeho obsahu porozumel v celom rozsahu a v plnej miere ho akceptuje, súhlasí s ním a zaväzuje sa **Projektovú zmluvu** po nadobudnutí jej účinnosti v rozsahu podľa tejto **Zmluvy** dodržiavať.

2. ZMLUVNÉ STRANY**2.1. Prijímateľ**

Názov organizácie: Štátny pedagogický ústav

Adresa/Sídlo: Pluhová 8, 830 00 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 30 807 506

Zriadený: na základe § 28 ods. 1 písm. b) zákona č. 567/1992 Zb. a § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 542/1990 Zb. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve

Štatutárny zástupca: Mgr. Petra Fridrichová, PhD., riaditeľka

Projektový účet:

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

2.2. Partner 1

Názov: Nansen Fredssenter / Nansen Center for Peace and Dialog

Právna forma: nezisková organizácia

Adresa/Sídlo: Bjørnstjerne Bjørnsons gate 2, 2609 Lillehammer, Nórsko

IČO: 988 098 531

Zapísaná v: Brønnøysundregisteret

Telefón/fax: +47 61265415

E-mail: steinar@peace.no

Http: <http://www.nansen-dialogue.net/index.php/en/>

Štatutárny zástupca: Alfredo Zamuido, riaditeľ

Bankové spojenie:

SWIFT kód:

(ďalej ako „**Partner**“)

3. ÚČEL ZMLUVY

Účelom tejto **Zmluvy** je vytvorenie partnerstva medzi **Prijímateľom** a **Partnerom** v súlade s článkom 6.8 **Nariadenia o implementácii FM EHP 2009-2014** a článkom 3.3. **Programovej dohody** za účelom dosiahnutia ich spoločného cieľa prostredníctvom realizácie **Projektu**, ktorý bude spolufinancovaný z Finančného mechanizmu EHP (ďalej len „**FM EHP**“) a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky za podmienok ustanovených v **Projektovej zmluve**.

4. PREDMET ZMLUVY

- 4.1. Predmetom tejto **Zmluvy** je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri realizácii **Projektu**, ako aj vymedzenie úloh a zodpovednosti zmluvných strán za realizáciu **Projektu** navzájom a voči **Správcovi programu**. Uzatvorením tejto **Zmluvy** nie sú dotknuté práva a povinnosti **Prijímateľa** voči **Správcovi programu** podľa **Projektovej zmluvy**.
- 4.2. **Prijímateľ** sa zaväzuje zrealizovať **Projekt**, podľa tejto **Zmluvy**, **Projektovej zmluvy** a podľa aktuálnej verzie **Žiadosti o projekt** a previesť **Partnerovi**, na realizáciu **Projektu**, zapovedajúcu časť **Projektového grantu** v rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto **Zmluve** a **Projektovej zmluve**. **Partner** sa zaväzuje podieľať sa na realizácii **Projektu**, v rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto **Zmluve**, v **Projektovej zmluve** a v aktuálnej verzii **Žiadosti o projekt** a za týmto účelom prijať **Projektový grant**.

5. PROJEKT, PROJEKTOVÝ GRANT, OPRÁVNENÉ VÝDAVKY

- 5.1. **Celkové oprávnené výdavky** na **Projekt**, **Celkové oprávnené výdavky** na **Prijímateľa** a zvlášť **Celkové oprávnené výdavky** **Partnera**, ako aj výška **Projektového grantu** a miera grantu, stanovená zvlášť pre **Prijímateľa** a **Partnera**, **Cieľ projektu**, **Výstupy projektu** a **Výsledky projektu**, vrátane cieľových hodnôt indikátorov a **Rozpočet projektu** po položkách, sú špecifikované v Ponuke na poskytnutie grantu, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto **Zmluvy**.
- 5.2. Podrobný **Rozpočet projektu**, vrátane jednotkových cien, ako aj ďalšie detailné informácie o **Projekte**, najmä o spôsobe jeho realizácie, ktoré nie sú uvedené priamo v tejto **Zmluve**, sú uvedené v aktuálnej verzii **Žiadosti o projekt** a v **Projektovej zmluve** a zmluvné strany sa pri implementácii **Projektu** zaväzujú postupovať v súlade s týmito dokumentmi.
- 5.3. **Partner** berie na vedomie, že Podmienky pre poskytnutie **Projektového grantu** **Prijímateľovi** a spôsob jeho poskytnutia, sú stanovené v **Projektovej zmluve**, v **Právnom rámci FM EHP/NFM** a v **Pravidlách implementácie**.
- 5.4. **Partner** sa zaväzuje použiť **Projektový grant** len na úhradu **Oprávnených výdavkov** vo výške a v rozsahu podľa tejto **Zmluvy**, **Projektovej zmluvy** a aktuálnej verzie **Žiadosti o projekt** a v súlade s **Právnym rámcom FM EHP/NFM** a **Pravidlami implementácie**. **Partner** sa zaväzuje dodržiavať kritériá oprávnenosti výdavkov, ktoré sú stanovené v **Projektovej zmluve**, v **Právnom rámci FM EHP/NFM** a v **Pravidlách implementácie**.
- 5.5. **Oprávnené výdavky** zrealizované **Partnerom** podliehajú rovnakým obmedzeniam, ktoré by sa uplatnili, ak by výdavky boli zrealizované **Prijímateľom**. **Partner** berie na vedomie, že oprávnenosť výdavkov **Partnera** posudzuje prvotne **Prijímateľ** a následne **Správca programu** v súlade s **Projektovou zmluvou**, **Právnym rámcom FM EHP/NFM**, **Pravidlami implementácie** a **legislatívou SR** a **EÚ**, ktorý má podľa **Projektovej zmluvy** výhradné právo rozhodnúť, či výdavok deklarovaný v **Priebežnej správe o projekte**, resp. **Záverečnej správe o projekte** spĺňa kritériá oprávnenosti.

- 5.6. **Partner berie na vedomie, že schválením Priebežnej správy o projekte a Záverečnej správy o projekte Správcom programu, nie je dotknuté právo Správcu programu alebo iných Oprávnených osôb postupovať podľa článku 13 Všeobecných zmluvných podmienok, ktoré tvoria prílohu č. 2 Projektovej zmluvy a kapitoly 11 a 12 Nariadenia o implementácii FM EHP/NFM 2009-2014 ak sa v projekte vyskytne Nezrovnalosť a/alebo Podozrenie z nezrovnalosti.**
- 5.7. Maximálna výška nepriamych nákladov, uplatňovaných v rámci **Projektu**, a spôsob jej výpočtu, sú stanovené v **Príručke pre prijímateľa a partnera, ktorý vydal Národný kontaktný bod** a musia byť oboma zmluvnými stranami dodržané. Využitie metódu paušálnej sadzby je možné len v prípade, ak to umožňovala Výzva.
- 5.8. V prípade, ak **Partner** vedie účtovníctvo v inej mene, ako je mena EUR, je povinný v zozname účtovných dokladov prepočítať celkovú sumu výdavkov na menu EUR, použitím kurzu vyhláseného Európskou komisiou v mesiaci, kedy bol výdavok zaúčtovaný v jeho účtovníctve a takýto výdavok bude uznaný za oprávnený maximálne do výšky takto prepočítanej sumy v mene EUR.

6. VŠEOBECNÉ PRÁVA A POVINNOSTI PRIJÍMATEĽA

- 6.1. Prijímateľ sa zväzuje zabezpečiť realizáciu **Projektu** v úplnom súlade s touto **Zmluvou**, s aktuálnou verziou **Žiadosti o projekt**, s **Projektovou zmluvou**, s **Právnym rámcom FM EHP/NFM**, v rozsahu akom sa vťahujú na prijímateľov a partnerov a realizáciu projektov, v súlade s **Pravidlami implementácie**, v rozsahu akom sa vťahujú na prijímateľov a partnerov a realizáciu projektov a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi SR a legislatívou EÚ.
- 6.2. **Prijímateľ** je vo vzťahu k **Partnerovi** povinný:
- 6.2.1. predložiť **Partnerovi** kópiu platnej a účinnej **Projektovej zmluvy**, vrátane jej prípadných dodatkov, bezodkladne po nadobudnutí účinnosti,
- 6.2.2. poskytnúť **Partnerovi** súčinnosť a na základe žiadosti a/alebo vždy keď je to potrebné za účelom úspešnej realizácie **Projektu** všetky informácie prijaté od **Správcu programu** a sprístupniť mu všetky s tým súvisiace dokumenty,
- 6.2.3. plniť si riadne a včas povinnosti podľa tejto **Zmluvy** a podľa **Projektovej zmluvy**.
- 6.3. **Prijímateľ** je oprávnený požadovať od **Partnera** všetku súčinnosť na to, aby mohol riadne a včas splniť povinnosti vyplývajúce z tejto **Zmluvy** a z **Projektovej zmluvy** a určiť rozsah a spôsob akým má byť súčinnosť poskytnutá.
- 6.4. Ak **Prijímateľ** zistí, že **Partner** nezrealizuje **Projekt** v rozsahu alebo spôsobom podľa tejto **Zmluvy** a/alebo podľa **Projektovej zmluvy** alebo poruší povinnosti vyplývajúce mu z tejto **Zmluvy** spôsobom, ktorý neumožňuje realizáciu **Projektu** v súlade s touto **Zmluvou** a/alebo **Projektovou zmluvou**, je **Prijímateľ** povinný bezodkladne informovať **Správcu programu** a navrhnúť mu, ak je to relevantné po konzultácii s ostatnými **Partnermi**, zmenu **Žiadosti o projekt**. Zmluvné strany sú povinné bez zbytočného odkladu prerokovať ďalšie možnosti a spôsoby plnenia predmetu a účelu tejto **Zmluvy**, vrátane možnosti odstúpenia **Partnera** od tejto **Zmluvy**, resp. pristúpení tretej osoby k tejto **Zmluve**, a za týmto účelom uzavrieť dodatok k tejto **Zmluve**, ktorým sa upravujú ich vzájomné práva a povinnosti pri realizácii **Projektu**.
- 6.5. **Prijímateľ** sa nesmie prihlásiť ako uchádzač resp. účastník v rámci verejného obstarávania vyhláseného **Partnerom**.
- 6.6. **VŠEOBECNÉ PRÁVA A POVINNOSTI PARTNERA**

- 6.7. **Partner** sa zaväzuje zabezpečiť, aby bol **Projekt zrealizovaný** v úplnom súlade s touto **Zmluvou**, s aktuálnou verziou **Žiadosti o projekt**, s **Projektovou zmluvou**, s **Právnym rámcom FM EHP/NFM**, v rozsahu akom sa vzťahuje na prijímateľov a partnerov a realizáciu projektov, v súlade s **Pravidlami implementácie**, v rozsahu akom sa vzťahujú na prijímateľov a partnerov a realizáciu projektov, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi SR a legislatívou EÚ o verejnom obstarávaní a štátnej pomoci v platnom znení, a ak má **Partner** sídlo mimo územia SR, tak platnej legislatívy SR a EÚ o verejnom obstarávaní a štátnej pomoci a platnej legislatívy v krajine sídla **Partnera**.
- 6.8. Partner je povinný:
- 6.8.1. poskytnúť **Prijímateľovi** všetku súčinnosť na to, aby mohol riadne a včas splniť povinnosti vyplývajúce mu z tejto **Zmluvy**, **Projektovej zmluvy**, **Právneho rámca FM EHP/NFM** a **Pravidiel implementácie**,
- 6.8.2. plniť si riadne a včas povinnosti podľa tejto **Zmluvy**,
- 6.8.3. realizovať **Oprávnené výdavky** v súlade s legislatívou platnou v krajine jeho sídla, pokiaľ v tejto zmluve nie je stanovené inak, s **Projektovou zmluvou**, s **Právnym rámcom FM EHP/NFM** a s **Pravidlami implementácie**,
- 6.8.4. pri obstarávaní tovarov, služieb a prác postupovať v súlade s platnou legislatívou SR upravujúcou verejné obstarávanie,
- 6.8.5. kedykoľvek počas platnosti a účinnosti tejto **Zmluvy** preukázať **Prijímateľovi** a/alebo **Správcovi programu** a/alebo inej **Oprávnenej osobe** oprávnenosť výdavku rovnakým spôsobom ako ju preukazuje **Prijímateľ** podľa **Projektovej zmluvy**, **Právneho rámca FM EHP/NFM** a **Pravidiel implementácie**,
- 6.8.6. uchovávať túto **Zmluvu** vrátane jej prípadných dodatkov, ako aj uchovávať a kedykoľvek sprístupniť **Prijímateľovi**, **Správcovi programu** a/alebo inej **Oprávnenej osobe** všetky dokumenty, účtovné doklady a **Podpornú dokumentáciu**, týkajúce sa priamo alebo nepriamo poskytnutia **Projektového grantu** a/alebo realizácie **Projektu** a umožniť im vykonať **Kontrolu projektu**, a to do konca platnosti a účinnosti **Projektovej zmluvy**,
- 6.8.7. pri realizácii **Projektu**, ak poskytnutie finančných prostriedkov podlieha pravidlám štátnej pomoci alebo štátnej pomoci de minimis, postupovať v súlade s podmienkami poskytnutia takejto štátnej pomoci, prípadne podľa inštrukcií **Prijímateľa** a/alebo **Správcu programu** a dbať o to, aby počas celej **Doby realizácie projektu** spĺňal podmienky na prijatie štátnej pomoci, resp. o porušení takýchto podmienok informovať **Prijímateľa** a **Správcu programu**,
- 6.8.8. zdržať sa konania, ktoré by mohlo poškodiť dobré meno **FM EHP/NFM** alebo ohroziť implementáciu **Projektu**.
- 6.9. **Partner** zabezpečí, aby informácie ním poskytnuté **Prijímateľovi** alebo **Správcovi programu**, jeho prostredníctvom alebo v jeho mene, najmä v súvislosti s plnením tejto **Zmluvy** a realizáciu **Projektu** boli autentické, pravdivé, presné a úplné.
- 6.10. **Partner** sa nesmie prihlásiť ako uchádzač resp. účastník v rámci verejného obstarávania vyhláseného **Prijímateľom**.
- 6.11. **Partner** je povinný umožniť vykonanie kontroly **Projektu** a zabezpečiť prístup podľa 10.4 **Nariadenia o implementácii FM EHP/NFM 2009-2014** a článku 6 **Všeobecných zmluvných podmienok**, ktoré tvoria prílohu č. 2 **Projektovej zmluvy**,
- 6.12. Partner podpisom tejto **Zmluvy** súhlasí, že sa na neho primerane vzťahujú všetky povinnosti **Prijímateľa** ustanovené v **Projektovej zmluve**.
- 6.13. Partner sa zaväzuje v rámci **Projektu** pre **Prijímateľa** zabezpečiť nasledovné činnosti:

- odborné, organizačné, technické a administratívne zabezpečenie vzdelávacích tréningov a zabezpečenie sociálneho programu od 03.04. – 09.04. 2016

7. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN V SÚVISLOSTI S POUŽITÍM PROJEKTOVÉHO GRANTU /AK JE PROJEKTOVÝ GRANT PARTNEROVI POSKYTNUTÝ SYSTÉMOM ZÁLOHOVEJ PLATBY/

- 7.1. **Prijímateľ** sa zaväzuje previesť na bankový účet **Partnera** špecifikovaný v článku 2 tejto Zmluvy prislúchajúcu časť sumy zálohovej platby **Projektového grantu** vrátane **Spolufinancovania projektu** vo výške podľa tejto Zmluvy a príslušnej **Priebežnej správy o projekte** do 7 kalendárnych dní od dňa pripísania zálohovej platby na **Projektový účet Prijímateľa**.
- 7.2. Bankový účet **Partnera** musí byť zriadený ako osobitný účet v súlade s požiadavkami **Systému financovania a finančného riadenia Finančného mechanizmu EHP a Nórskeho finančného mechanizmu 2009 – 2014**, určenými v závislosti od právnej formy **Partnera**. **Partner** so sídlom mimo územia SR je povinný mať otvorený účet v súlade s požiadavkami uvedeného materiálu, kladenými na účet prijímateľa zo súkromného sektora, vrátane mimovládnych organizácií.
- 7.3. Ak je bankový účet **Partnera** úročený, výnosy z úrokov je **Partner** povinný previesť prostredníctvom **Projektového účtu Prijímateľa** na vopred stanovený účet **Správcu programu**, podľa **Projektovej zmluvy**.
- 7.4. **Partner** sa zaväzuje použiť **Projektový grant** výhradne na úhradu **Oprávnených výdavkov** a za účelom dosiahnutia cieľa, **Výsledkov projektu** a indikátorov **Projektu** v súlade s princípmi hospodárnosti, efektívnosti a účinnosti a zabezpečí, aby **Oprávnené výdavky** realizované z **Projektového grantu** boli primerané a nevyhnutné pre implementáciu **Projektu**, aby boli overiteľné a identifikovateľné, aby boli zrealizované a záúčtované v súlade s požiadavkami platnej legislatívy SR a EÚ a ak má **Partner** sídlo mimo SR, tak platnej legislatívy SR a EÚ o verejnom obstarávaní a štátnej pomoci a platnej legislatívy v krajine sídla **Partnera**.
- 7.5. **Partner** sa zaväzuje poskytnutý **Projektový grant Prijímateľovi** zúčtovať riadne a včas, tak aby bol **Prijímateľ** schopný deklarovať všetky výdavky vynaložené na realizáciu **Projektu** v príslušnom, resp. nasledujúcom **Reportovanom období** v **Priebežnej správe o projekte**, resp. **Záverečnej správe o projekte** a predložiť ju **Správci programu** v súlade s **Projektovou zmluvou**, a to rovnakým spôsobom, vrátane predloženia príslušných dokumentov, ako je povinný tieto prostriedky zúčtovávať **Správci programu Prijímateľ** podľa **Projektovej zmluvy**, okrem vyplnenia **Priebežnej správy o projekte**, resp. **Záverečnej správy o projekte**. **Partner** zodpovedá **Prijímateľovi** za použitie **Projektového grantu** v súlade s touto Zmluvou, **Projektovou zmluvou**, **Právnym rámcom FM EHP/NFM** a **Pravidlami implementácie**.
- 7.6. **Partner** je povinný **Prijímateľovi** ako aj **Správci programu**, ak o to požiadajú, poskytnúť všetky informácie a potrebnú súčinnosť pri overovaní **Priebežnej správy o projekte**, ako aj **Záverečnej správy o projekte**, pokiaľ ide o **Výsledky projektu**, realizované v príslušnom **Reportovacom období Partnerom**.
- 7.7. **Partner** nesmie požadovať, resp. použiť na realizáciu **Projektu** akýkoľvek finančný príspevok z prostriedkov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky alebo z iných verejných zdrojov. V prípade, že **Partner** poruší túto povinnosť a budú mu poskytnuté takéto prostriedky na realizáciu **Projektu**, je povinný prostriedky poskytnuté mu na základe tejto Zmluvy vrátiť **Prijímateľovi**, a to v lehote a v rozsahu určenom **Prijímateľom**.

8. ZODPOVEDNOSŤ ZA PORUŠENIE ZMLUVY

- 8.1. **Prijímateľ** zodpovedá **Správci programu** podľa **Projektovej zmluvy** v plnom rozsahu za vecnú a časovú realizáciu **Projektu**, vrátane tých častí **Projektu**, za realizáciu ktorých podľa tejto Zmluvy zodpovedá **Partner**. **Prijímateľ** zodpovedá **Správci programu** v plnom rozsahu aj za

porušenie povinností podľa **Projektovej zmluvy**, aj keď k porušeniu došlo v dôsledku konania **Partnera** v rozpore s touto **Zmluvou** alebo opomenutia konania **Partnera** podľa tejto **Zmluvy**.

- 8.2. **Partner** vo vzťahu k **Prijímateľovi** a voči ostatným **Partnerom** v plnom rozsahu zodpovedá za realizáciu jemu zverených častí **Projektu** a nesie voči nim zodpovednosť za porušenie povinností podľa tejto **Zmluvy**. Týmto ustanovením nie je dotknutá zodpovednosť **Prijímateľa** voči **Správcovi programu** za realizáciu **Projektu** podľa **Projektovej zmluvy**.
- 8.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé, že podľa **Projektovej zmluvy** porušenie povinností ustanovenej v tejto **Zmluve** niektorou so zmluvných strán spôsobuje vznik **Nezrovnalosti** v **Projekte**.
- 8.4. **Prijímateľ** je povinný **Správcovi programu** bezodkladne oznámiť akúkoľvek **Nezrovnalosť** alebo **Podozrenie z Nezrovnalosti**, spôsobom a v rozsahu podľa **Právneho rámca FM EHP/NFM** a **Pravidiel implementácie** a poskytnúť mu súčinnosť pri ich riešení a oznamovaní príslušným orgánom a zároveň mu predložiť všetky dokumenty týkajúce sa **Nezrovnalosti** alebo **Podozrenia z nezrovnalosti**.
- 8.5. Ak v **Projekte** vznikne **Nezrovnalosť**, **Partner** sa zaväzuje rešpektovať, rozhodnutie **Správcu programu**, resp. inej **Oprávnenej osoby**, ktorá sama alebo prostredníctvom **Správcu programu** podľa **Projektovej zmluvy** požaduje odstránenie protiprávneho stavu, vrátenie finančných prostriedkov vo výške neoprávnených výdavkov, určenie **Finančnej korekcie**, alebo prijatie iného opatrenia a poskytnúť **Prijímateľovi** súčinnosť pri riešení **Nezrovnalosti**, vrátane vrátenia poskytnutého **Projektového grantu**, ak k vzniku **Nezrovnalosti** došlo v dôsledku konania **Partnera** v rozpore s touto **Zmluvou**, resp. opomenutia konania **Partnera** podľa tejto **Zmluvy**.
- 8.6. V prípade, ak **Partner** nevráti poskytnutý **Projektový grant** alebo jeho časť v lehote špecifikovanej v žiadosti o vrátenie, je **Prijímateľ** oprávnený uplatniť voči **Partnerovi** zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z uvedenej časti **Projektového grantu** za každý aj začatý deň omeškania.

9. VRÁTENIE PROJEKTOVÉHO GRANTU

- 9.1. **Partner** je povinný **Prijímateľovi** vrátiť **Projektový grant** alebo jeho časť poskytnutý podľa tejto **Zmluvy** a odviesť výnos a **Nadmerný zisk** za rovnakých podmienok, za akých je povinný ho vrátiť, resp. odviesť **Prijímateľ Správcovi programu** podľa **Projektovej zmluvy**, **Právneho rámca FM EHP** a **Pravidiel implementácie**. **Partner** je povinný **Prijímateľovi** vrátiť **Projektový grant** aj ak je povinnosť vrátenia stanovená v tejto **Zmluve**, alebo to určí **Prijímateľ** na základe tejto **Zmluvy** alebo **Správca programu** na základe **Projektovej zmluvy** z dôvodu, že **Partner** porušil povinnosti podľa tejto **Zmluvy** a spôsobil vznik **Nezrovnalosti**.
- 9.2. Ustanovenia **Projektovej zmluvy** upravujúce postup pri vysporiadaní finančných vzťahov medzi **Prijímateľom** a **Správcom programu**, najmä vrátenie finančných prostriedkov, sa primerane použijú na vysporiadanie finančných vzťahov medzi **Prijímateľom** a každým **Partnerom**, avšak všetky lehoty stanovené pre **Prijímateľa**, sa pre **Partnera** skracujú na polovicu. **Partner** sa zaväzuje tieto povinnosti voči **Prijímateľovi** riadne a včas dodržiavať

10. UKONČENIE ZMLUVNÉHO VZŤAHU

- 10.1. Zmluvné strany sa dohodli, že ukončenie zmluvného vzťahu z tejto **Zmluvy** nastane:
- 10.1.1. splnením záväzkov zmluvných strán a súčasne uplynutím doby, na ktorú bola **Zmluva** uzatvorená,
- 10.1.2. dohodou zmluvných strán,
- 10.1.3. odstúpením od **Zmluvy**.

- 10.2. Odstúpenie od **Zmluvy** je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení od **Zmluvy Partnerovi**. **Partner** voči ktorému sa odstúpilo od **Zmluvy** je povinný vrátiť **Prijímateľovi** nezúčtovanú časť **Projektového grantu**.

11. VYHLÁSENIA ZMLUVNÝCH STRÁN

- 11.1. Zmluvné strany podpisom tejto **Zmluvy** vyhlasujú, že sú si vedomé, že:

11.1.1. za súlad realizácie **Projektu** s **Projektovou zmluvou** a touto **Zmluvou** je voči **Správci programu** zodpovedný **Prijímateľ**,

11.1.2. **Správca programu** nenesie žiadnu zodpovednosť za nároky **Partnera** voči **Prijímateľovi**, ani **Prijímateľa** voči **Partnerovi**, vzniknuté na základe tejto **Zmluvy** alebo na základe realizácie **Projektu**,

11.1.3. **Správca programu** si všetky nároky vzniknuté z **Projektovej zmluvy** uplatňuje u **Prijímateľa**, bez ohľadu na to, či tieto nároky vznikli z dôvodu konania, resp. opomenutia konania **Prijímateľa** alebo **Partnera** pri realizácii **Projektu**. Za riešenie vzniknutého stavu, vrátane prípadnej povinnosti vrátenia finančných prostriedkov, nesie vo vzťahu k štátnemu rozpočtu SR zodpovednosť **Prijímateľ**,

11.1.4. **Správca programu** nie je členom partnerstva a podľa **Projektovej zmluvy** reprezentuje a zastupuje finančné záujmy Slovenskej republiky a zodpovedá za prípravu a realizáciu **Programu**, v rámci ktorého sa **Projekt** realizuje,

11.1.5. **Projektový grant**, a to aj každá jeho časť, je predstavuje finančné prostriedky vyplatené z **FM EHP/NFM** a zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky ako povinným spolufinancovaním **Programu**; na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia alebo zadržania, na ukládanie a vymáhanie sankcií za porušenie finančnej disciplíny, sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch, najmä, nie však výlučne zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších predpisov a zákon č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov,

11.1.6. akceptujú **Prijímateľa** ako koordinátora **Projektu**, ktorý v súlade so schváleným **Projektom** riadi a organizuje realizáciu **Projektu** v súlade s touto **Zmluvou**, **Projektovou zmluvou**, **Právnym rámcom FM EHP/NFM** a **Pravidlami implementácie** a zaväzujú sa akceptovať a realizovať jeho pokyny vo vzťahu k realizácii **Projektu**.

11.1.7. súhlasia s tým, aby ich **Prijímateľ** zastupoval v súvislosti s realizovaním **Projektu** pred **Správcom programu**, najmä pri rokovaní so **Správcom programu** o podmienkach realizácie **Projektu**. Týmto nie je dotknuté právo **Správcu programu** priamo kontaktovať každého **Partnera**. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na rokovania **Partnera** s dodávateľmi tovarov, služieb a prác ani na samotné uzatváranie zmlúv jednotlivými **Partnermi** s dodávateľmi, za účelom realizácie **Projektu**, v súlade so schváleným rozpočtom **Projektu** a príslušnou legislatívou upravujúcou verejnú obstarávanie.

12. RIEŠENIE SPOROV

12.1. V prípade sporu medzi **Prijímateľom** a **Partnerom**, resp. **Partnermi** navzájom, sa títo zaväzujú ho riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou alebo zmierom.

12.2. V prípade, že sporové strany nedosiahnu vyriešenie sporu vzájomnou dohodou alebo zmierom, riešenie sporu bezodkladne predložia **Správci programu**, ktorý podľa vlastnej úvahy môže zvolať spoločné rokovanie **Správcu programu** a sporových strán alebo **Správcu programu** a všetkých účastníkov tejto zmluvy, a to za účelom vyriešenia sporu a dosiahnutia dohody a mimosúdneho zmieru. V prípade, ak **Správca programu** nezvolá spoločné rokovanie alebo sa

sporové strany nedohodnú ani na spoločnom rokovaní zvolanom **Správcom programu** podľa predchádzajúcej vety, sporové strany budú riešiť spor pred vecne a miestne príslušným všeobecným súdom Slovenskej republiky.

13. PREVOD A PRECHOD PRÁV A POVINNOSTÍ

- 13.1. **Partner** je oprávnený previesť práva a povinnosti zo **Zmluvy** na iný subjekt, len s predchádzajúcim písomným súhlasom **Prijímateľa** a **Správcu programu**.
- 13.2. **Partner** je povinný písomne informovať **Prijímateľa** o skutočnosti, že dôjde k prevodu a prechodu práv a povinností zo **Zmluvy**, a to bezodkladne ako sa dozvie o možnosti vzniku tejto skutočnosti alebo o vzniku tejto skutočnosti.
- 13.3. Postúpenie pohľadávky **Partnera** na vyplatenie časti **Projektového grantu** na tretiu osobu nie je na základe dohody zmluvných strán možné.

14. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 14.1. Táto **Zmluva** sa riadi a je uzatvorená podľa práva Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné vzťahy sa riadia právom Slovenskej republiky a túto **Zmluvu** je potrebné vykladať tiež so zreteľom a v nadväznosti na **Projektovú zmluvu**, **Právny rámec FM EHP/ NFM** a **Pravidlá implementácie**.
- 14.2. **Zmluva** nadobúda platnosť dňom podpisu všetkými účastníkmi a účinnosť po nadobudnutí platnosti a účinnosti **Projektovej zmluvy**.
- 14.3. **Zmluva** sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí v deň ukončenia platnosti a účinnosti **Projektovej zmluvy**.
- 14.4. Zmluvné strany sa dohodli, že ak táto **Zmluva** neustanovuje výslovne inak, vzťahy, ktoré nie sú upravené touto **Zmluvou** sa spravujú primerane ustanoveniami **Projektovej zmluvy**. V prípade, že sa niektoré ustanovenie **Zmluvy** stane neplatným alebo neúčinným alebo je nevynútiteľné na základe rozhodnutia súdu či iného príslušného orgánu, nebude mať táto neplatnosť alebo neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť vplyv na platnosť, účinnosť či vynútiteľnosť ostatných ustanovení **Zmluvy**. Zmluvné strany sa zaväzujú neplatné alebo neúčinné alebo nevynútiteľné ustanovenie **Zmluvy** nahradiť novým ustanovením, ktoré je svojim účelom a hospodárskym významom najbližšie k tomu ustanoveniu, ktoré má byť takto nahradené.
- 14.5. Ak z kontextu nevyplýva iný zámer, každý odkaz v **Zmluve** na akýkoľvek dokument znamená odkaz na príslušný dokument v znení jeho dodatkov a iných zmien a každý odkaz na ktorýkoľvek právny predpis znamená odkaz na príslušný právny predpis v platnom znení (vrátane rekodifikácií).
- 14.6. Pre prípad odstránenia akýchkoľvek pochybností sa zmluvné strany dohodli a berú na vedomie, že porušenie ustanovení **Zmluvy** ktoroukoľvek z jej zmluvných strán sa považuje podľa ustanovení **Projektovej zmluvy** za **porušenie Projektovej zmluvy** a za **Nezrovnalosť**.
- 14.7. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený **Zmluvou**, sa bude riadiť počas celej doby trvania záväzkov z nej vyplývajúcich príslušnými ustanoveniami zákona č. 60/1964 ZB Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 14.8. **Zmluvu** je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vykonané vo forme písomného dodatku k **Zmluve**, ak nie je v **Zmluve** uvedené inak.
- 14.9. V prípade, že počas platnosti **Zmluvy** dôjde k zmene právnych predpisov, resp. iného, pre účely tejto **Zmluvy** rozhodného dokumentu, vydaného príslušnými orgánmi Slovenskej republiky

alebo **Úradom pre finančný mechanizmus**, zmluvné strany sa zaväzujú odo dňa nadobudnutia ich platnosti a účinnosti postupovať podľa zmeneného platného právneho predpisu, resp. iného zmeneného rozhodného dokumentu, pokiaľ to nebude odporovať platným právnym predpisom. V prípade, že pri zmene právnych predpisov bude ktorákoľvek zo zmluvných strán považovať za účelné upraviť **Zmluvu** dodatkom, zaväzujú sa zmluvné strany uzatvoriť dodatok k **Zmluve** v rozsahu zosúladenia so zmenenými platnými právnymi predpismi, resp. iným zmeneným rozhodným dokumentom. Akýkoľvek dodatok k **Zmluve** musí byť vopred písomne schválený **Správcom programu**.

- 14.10. Akékoľvek zmeny údajov uvedených v **Zmluve** a zmeny štatutárnych orgánov alebo osôb oprávnených konať za zmluvné strany, sú si zmluvné strany povinné písomne si navzájom oznamovať. Prijímateľ tieto zmeny oznámi **Správcovi programu**.
- 14.11. Akékoľvek písomnosti si zmluvné strany doručujú na adresu sídla uvedenú v článku 2 tejto **Zmluvy**. Písomnosť podľa predchádzajúcej vety sa považuje za doručení dňom jej prevzatia zo strany adresáta/alebo vrátením zásielky odosielateľovi ako nedoručiteľnej zásielky.
- 14.12. **Zmluva** je vyhotovená v 4 rovnopisoch, po jednom pre každú zo zmluvných strán a 2 rovnopisy sú poskytnuté **Správcovi programu** pre účely uzavretia **Projektovej zmluvy**, ktorá na táto **Zmluvu** odkazuje.
- 14.13. Prílohy tvoria neoddeliteľnú súčasť **Zmluvy**.
- 14.14. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto **Zmluvu** riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich vôľa vyjadrená v tejto **Zmluve** je slobodná a vážna, **Zmluvu** neuzatvárajú v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je inak obmedzená, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto **Zmluvy** a na znak súhlasu ju podpísali.

V Lillehammeri dňa

Alfredo Zamuido
riaditeľ

Nansen Fredssenter / Nansen Center for Peace and Dialog

V Bratislave dňa

Mgr. Petra Fridrichová, PhD.
riaditeľ

Štátny pedagogický ústav

Prílohy: 1. Ponuka na poskytnutie grantu

PONUKA NA POSKYTNUTIE GRANTU

1 IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE:

1.1 Identifikácia prijímateľa:

- 1.1.1 Obchodné meno prijímateľa Štátny pedagogický ústav
1.1.2 Adresa sídla: Pluhová 8
83000 Bratislava 3

1.2 Údaje kontaktnej osoby:

- 1.2.1 Meno a priezvisko: Jozef Facuna
1.2.2 E-mail kontaktnej osoby:

1.3 Identifikácia projektu:

- 1.3.1 Názov projektu: Inovatívne vzdelávanie pre pedagogických zamestnancov základných škôl za účelom zvýšenia ich interkultúrnych kompetencií vo vzdelávacom procese rómskych žiakov
1.3.2 Číslo projektu: INCPP01
1.3.3 Názov programovej oblasti: Miestne a regionálne iniciatívy na zníženie národných nerovností a podporu sociálnej inklúzie
1.3.4 Cieľ (ciele) projektu: Miestne a regionálne orgány, ako aj súkromné a občianske spoločnosti vyvíjajúce iniciatívy na posilnenie antidiskriminačných opatrení pre skupiny ohrozené sociálnym a ekonomickým vylúčením
1.3.5 Dátum vydania rozhodnutia o schválení projektu: 5.9.2013
1.3.6 Deň začatia realizácie projektu: Deň nadobudnutia účinnosti Projektovej zmluvy
1.3.7 Plánovaný termín ukončenia projektu: 30.4.2016

1.4 Identifikácia partnerov

Bod	Obchodné meno Partnera	IČO alebo ekvivalent	Partnerská dohoda č., uzavretá dňa	Dodatok č., uzavretý dňa
1.4.1	Nansen Fredssenter / Nansen Center for Peace and Dialog (ďalej v prílohe č. 1 len ako „Partner1“)	988 098 531	15.3.2016	

1.5 Dokumenty

1.5.1 Táto Ponuka na poskytnutie grantu je vypracovaná podľa údajov poskytnutých Prijímateľom:

- a) vo verzii č. 7.0 Žiadosti o projekt, vedenej pod spisovým číslom 3622/2013/ORINFM a nasl.,
b) v Podrobnej hodnotiacej správe zo dňa 2.9.2013, vedenej pod spisovým číslom 3622/2013/ORINFM a nasl.

2 FINANCOVANIE PROJEKTU

2.1 Súhrnné údaje

- 2.1.1 Celkové oprávnené výdavky projektu nepresiahnu 421 859 eur.
- 2.1.2 Projektový grant nepresiahne 421 859 eur.
- 2.1.3 Neoprávnené výdavky projektu sú 0 eur.
- 2.1.4 Miera projektového grantu nepresiahne 100,00%.
- 2.1.5 Spolufinancovanie projektu z vlastných zdrojov nepresiahne 0 eur.
- 2.1.6 Projektový grant aj každá jeho časť je tvorená z príspevku príslušného finančného mechanizmu a príspevku štátneho rozpočtu SR v pomere 85%/15%.

2.2 Oprávnenosť výdavkov

- 2.2.1 Výdavky nesmú byť realizované pred nadobudnutím účinnosti Projektovej zmluvy.
- 2.2.2 Výdavky musia byť zrealizované do 30.4.2016, ak Nariadenie neustanovuje inak.

2.3 Rozdelenie celkových oprávnených výdavkov

- 2.3.1 Celkové oprávnené výdavky Prijímateľa nepresiahnu 414 009 eur.
- 2.3.2 Celkové oprávnené výdavky Partnera1 nepresiahnu 7 850 eur.

2.4 Rozdelenie projektového grantu

- 2.4.1 Projektový grant Prijímateľa nepresiahne 414 009 eur.
- 2.4.2 Projektový grant Partnera1 nepresiahnu 7 850 eur.

2.5 Miera projektového grantu

- 2.5.1 Miera projektového grantu nepresiahne 100,00%.

2.6 Spolufinancovanie

- 2.6.1 Prijímateľ a Partner je povinný spolufinancovať Projekt vo výške 0 eur, t.j. v pomere 0,00 % z celkových oprávnených výdavkov Projektu.

2.7 Neoprávnené výdavky

- 2.7.1 Prijímateľ a Partner sú povinní z Dodatočných vlastných zdrojov financovať neoprávnené výdavky Prijímateľa a Partnera vo výške 0 eur. Toto ustanovenie nezbavuje Prijímateľa a Partnera povinnosti hradiť z Dodatočných vlastných zdrojov všetky výdavky, ktoré budú identifikované ako Neoprávnené výdavky počas doby platnosti Projektovej zmluvy.

2.8 Finančný plán – zhrnutie rozpočtových kapitol

- 2.8.1 Maximálne limity rozpočtových kapitol Prijímateľa a Partnera sú uvedené v eurách v tabuľke č. 1.
- 2.8.2 Prijímateľ a Partner sú oprávnení prekročiť limity rozpočtových kapitol presunom finančných prostriedkov z iných kapitol. Tento presun však nesmie vyvolať zmenu žiadneho z limitov rozpočtových kapitol o viac ako 15% z celkových oprávnených výdavkov projektu.
- 2.8.3 Presuny podľa bodu 2.8.2 sa považujú za sledovanú zmenu projektu.
- 2.8.4 Limity rozpočtových kapitol nie je možné zvyšovať presunmi z rozpočtových kapitol **Prijímateľa**, resp. **Partnera**.

Tabuľka č. 1

Kapitola / Limit rozpočtovej kapitoly	Prijímateľ	Partner1	Spolu
Mzdové náklady	192 915	7 850	200 765
Cestovné náklady a náhrady	24 374	0	24 374
Nákup zariadenia	0	0	0
Nákup nehnuteľností	0	0	0
Náklady na materiál a zásoby	4 274	0	4 274
Náklady na nákup iných tovarov a služieb	35 892	0	35 892
Publicita	156 554	0	156 554
Náklady na stavebné práce – sumárne	0	0	0
Nepriame náklady	0	0	0
Iné náklady	0	0	0
Príspevky v naturáliách	0	0	0

2.9 Finančný plán – zhrnutie výstupov projektu

- 2.9.1 Maximálne limity Výstupov projektu sú uvedené v eurách v tabuľke č. 2.
- 2.9.2 Prijímateľ a Partner sú oprávnení prekročiť limity Výstupov projektu presunom finančných prostriedkov z iných Výstupov projektu. Tento presun však nesmie vyvolať zmenu žiadneho z limitov Výstupov projektu o viac ako 15% z Celkových oprávnených výdavkov Projektu.
- 2.9.3 Presuny podľa bodu 2.9.2 sa považujú za sledovanú zmenu Projektu.
- 2.9.4 Ustanovenia bodov 2.9.2 a 2.9.3 Ponuky na poskytnutie grantu sa neuplatnia v rámci Výstupu projektu - Riadenie projektu, ak by sa presunom prekročil limit tohto Výstupu projektu.
- 2.9.5 Čisté výdavky na riadenie nepresiahnu sumu 31 522 eur, ani podiel 10% na Skutočne vynaložených oprávnených výdavkov Projektu uvedených v Záverečnej správe o projekte.

Tabuľka č. 2

Výstupy projektu	Limit výstupu (eur)
Riadenie projektu	31 522
Vytvorené učebnice, pracovné zošity a iné vzdelávacie materiály pre žiakov, rovnako ako aj príručky a metodické materiály pre učiteľov a frekventantov, ktorí sa zúčastnili rozširujúceho vzdelávania a inovatívneho vzdelávania.	113 028
Pripravenosť učiteľov a pedagogických pracovníkov realizovať školský vzdelávací program so	269 303

zameraním na interkultúrne vzdelávanie, rómsky jazyk a rómsku kultúru a históriu.	
Vytvorené akreditované vzdelávacie programy.	8 006

2.10 Finančný plán – zhrnutie výsledkov projektu

- 2.10.1 Maximálne limity Výsledkov projektu sú uvedené v eurách v tabuľke č. 3.
- 2.10.2 Prijímateľ a Partner sú oprávnení prekročiť limity Výsledkov projektu presunom finančných prostriedkov z iných Výsledkov projektu. Tento presun však nesmie vyvolať zmenu žiadneho z limitov výsledkov o viac ako 15% z Celkových oprávnených výdavkov Projektu.
- 2.10.3 Presuny podľa bodu 2.10.2 sa považujú za sledovanú zmenu Projektu.
- 2.10.4 Ustanovenia bodov 2.10.3. a 2.10.4. sa neuplatnia v rámci Výsledku projektu Riadenie projektu, ak by sa presunom prekročil limit tohto Výsledku projektu.

Tabuľka č. 3

Výsledky projektu	Limit výstupu (eur)
Riadenie projektu	31 522
50 ks vzdelávacích materiálov pre účastníkov inovatívneho vzdelávania	1 575
9 publikácií	111 454
Prijatí uchádzači na inovatívne vzdelávanie	223 641
Absolventi inovatívneho vzdelávania	45 661
Študijný program inovatívneho vzdelávania	8 006

3 INDIKÁTORY PROJEKTU

3.1 Indikátory cieľa projektu

- 3.1.1 Indikátory cieľa projektu sú totožné s indikátormi výstupov projektu.

3.2 Indikátory Výstupov projektu

- 3.2.1 Prijímateľ je povinný zabezpečiť, že cieľové hodnoty indikátorov Výstupov projektu uvedené v tabuľke č. 4 budú dosiahnuté do 30.4.2016.

Tabuľka č. 4

Bod	Indikátor výstupu	Cieľová hodnota
a)	Vzdelávacie materiály pre frekventantov inovatívneho vzdelávania	50
b)	Učebnice a metodologické materiály pre učiteľov (pedagogických zamestnancov) a žiakov základných a stredných škôl	15110
c)	1 x banka pracovných listov pre ZŠ a SŠ so zameraním na rómsky jazyk a kultúru	1
d)	Uchádzači prijatí na inovatívne vzdelávanie	46
e)	Absolventi študijného programu inovatívneho vzdelávania	45
f)	Študijný program inovatívneho vzdelávania	1
g)	Uchádzači prijatí na study visit „Lillehammer“	37
h)	Absolventi study visti „Lillehammer“	37
i)	Uchádzači prijatí na vzdelávanie v rómskom jazyku	10
j)	Absolventi vzdelávania v rómskom jazyku	8

3.3 Indikátory Výsledkov projektu

3.3.1 Indikátory Výsledkov projektu sú totožné s indikátormi Výstupov projektu.

3.4 Bilaterálne indikátory

3.4.1 Prijímateľ je povinný zabezpečiť, že cieľové hodnoty bilaterálnych indikátorov uvedené v tabuľke č. 5 budú dosiahnuté do 30.4.2016.

Tabuľka č. 5

Bod	Bilaterálny indikátor	Cieľová hodnota
a)	Počet žien zapojených do výmenných návštev medzi SR a Nórskom, Islandom a Lichtenštajnskom	1
b)	Počet mužov zapojených do výmenných návštev medzi SR a Nórskom, Islandom a Lichtenštajnskom	1
c)	Počet spoločných, bilaterálnych článkov napísaných osobami spoločne z inštitúcií SR a Nórska, Islandu a Lichtenštajnska zverejnených v rámci Projektu	1
d)	Počet európskych a medzinárodných sietí do ktorých sú prijímateľ alebo projektoví partneri spoločne zapojení	2

3.5 Indikátory publicity

- 3.5.1 Prijímateľ je povinný sledovať indikátory publicity uvedené v tabuľke č. 6.
- 3.5.2 Správca programu je oprávnený požadovať, aby prijímateľ vyvinul maximálne úsilie o dosiahnutie cieľových hodnôt uvedených v tabuľke č. 6.
- 3.5.3 Správca programu je oprávnený podmieniť vyplatenie nasledujúcej zálohovej platby alebo záverečnej platby splnením podmienky podľa predchádzajúceho bodu zo strany prijímateľa.
- 3.5.4 Prijímateľ je povinný zabezpečiť, že budú zverejnené informácie o útvaroch zodpovedných za realizáciu opatrení pre publicitu a informovanosť, vrátane kontaktnej osoby.
- 3.5.5 Prijímateľ je povinný z dodatočných vlastných zdrojov zabezpečiť:
- vytvorenie webovej stránky alebo podstránky osobitne venovanej prezentácii informácií o Projekte v slovenskom aj anglickom jazyku,
 - vytvorenie a financovanie organizačnej štruktúry alebo ustanovenie a financovanie kontaktnej osoby, zodpovednej za realizáciu opatrení pre publicitu a informovanosť, ak tieto funkcie nevykonáva iná osoba zapojená do riadenia alebo riešenia projektu,

Tabuľka č. 6

Názov indikátora	Typ indikátora	Počiatková hodnota	Cieľová hodnota
Stupeň informovanosti účastníkov vzdelávania o realizácii Projektu	dopadový indikátor	0	2
Počet zrealizovaných workshopov, konferencií a vzdelávacích aktivít	výsledkový indikátor 1	0	24
Počet tlačených informačných materiálov (letákov a pod.)	výsledkový indikátor 2	0	180
Počet uverejnených článkov, spotov, reportáží a iných mediálnych výstupov v médiách na miestnej, regionálnej alebo národnej úrovni	výsledkový indikátor 3	0	4

4 HARMONOGRAM REALIZÁCIE PROJEKTU

4.1 Harmonogram poskytnutia finančných prostriedkov

- 4.1.1 Správca programu poskytne Prijímateľovi finančné prostriedky podľa harmonogramu uvedeného v tabuľke č.7.

Tabuľka č.7

Dĺžka implementácie projektu	Prvá zálohová platba	Druhá zálohová platba	Tretia zálohová platba	Štvrtá zálohová platba	Záverečná platba (refundácia)
Viac ako 18 mesiacov	25%	25%	25%	15%	10%

4.2 Prvá zálohová platba

- 4.2.1 Správca programu poskytne Prijímateľovi prvú zálohovú platbu vo výške 25,00% z Projektového grantu, čo predstavuje 80 500 eur.

4.3 Harmonogram predkladania priebežných správ o projekte

- 4.3.1 Prijímateľ je povinný predložiť priebežnú správu o projekte do 15 pracovných dní od uplynutia každého Reportovacieho obdobia uvedeného v tabuľke č.8.
- 4.3.2 Ak Projektová zmluva nadobudla účinnosť v druhej polovici určitého Reportovacieho obdobia, Správca programu zlúči toto Reportovacie obdobie s nasledujúcim Reportovacím obdobím.
- 4.3.3 Postup podľa predchádzajúceho bodu sa môže uplatniť aj v prípade, ak úplná priebežná správa o projekte nebola doručená v stanovenom termíne, ak Priebežná správa o projekte bola zamietnutá alebo jej schvaľovanie bolo pozastavené a v iných obdobných prípadoch.
- 4.3.4 Priebežná správa o projekte za obdobie zahrnujúce december kalendárneho roka je rozšírená o údaje, ktoré sa vyhodnocujú raz ročne. Táto správa je zároveň výročnou správou o projekte.

4.4 Harmonogram zúčtovania skutočne vynaložených oprávnených výdavkov

- 4.4.1 Prijímateľ zabezpečí, že suma skutočne vynaložených Oprávnených výdavkov zodpovedá indikatívnemu harmonogramu uvedenému v tabuľke č. 8.
- 4.4.2 Správca programu je oprávnený považovať za nečinnosť Prijímateľa aj situáciu, ak celková kumulatívna suma zúčtovaných finančných prostriedkov k 30.4.2016 je nižšia o viac ako 50% súčtu predchádzajúcich Reportovacích období uvedených v tabuľke č.8.
- 4.4.3 Ak nastane stav podľa predchádzajúceho bodu, Správca programu poskytne prijímateľovi primeranú lehotu na odstránenie tohto stavu. Ak daný stav nie je v stanovenej lehote odstránený, Projekt bude ukončený a Prijímateľ bude povinný vrátiť celý alebo časť dovtedy poskytnutého Projektového grantu.

Tabuľka č. 8

Rozpočtová kapitola /Reportovacie obdobie	Sep13 – Dec13	Jan14 – Apr14	Maj14 – Aug14	Sep14 – Dec14	Predpoklad zúčtovania k 31.12.2014	Jan15 – Apr15	Maj15 – Aug15	Sep15 – Dec15	Jan16 – Apr16	SPOLU
Mzdové náklady	6 492	11 875	15 895	34 840	69 102	26 070	23 093	20 157	62 343	200 765
Cestovné náklady a náhrady	0	555	0	2 885	3 440	4 476	12 350	3 313	795	24 374
Nákup zariadenia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Nákup nehnuteľností	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Náklady na materiál a zásoby	0	2 121	0	197	2 318	52	125	0	1 779	4 274
Náklady na nákup iných tovarov a služieb	600	696	0	596	1 892	0	0	9 925	24 075	35 892
Publicita	0	6 390	0	4 478	10 868	5 809	8 837	30 511	100 529	156 554
Náklady na stavebné práce - sumárne	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Iné náklady	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Nepriame náklady	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Príspevky v naturáliách	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SPOLU	7 092	21 637	15 895	42 996	87 620	36 407	44 405	63 906	189 521	421 859

4.5 Harmonogram dosahovania indikátorov cieľa

4.5.1 Indikátory cieľa projektu sú totožné s indikátormi Výstupov projektu.

4.6 Harmonogram dosahovania indikátorov Výstupov projektu

- 4.6.1 Prijímateľ zabezpečí, že indikátory Výstupov projektu budú dosahované podľa indikatívneho harmonogramu uvedeného v tabuľke č. 9.
- 4.6.2 Správca programu je oprávnený považovať za nečinnosť Prijímateľa aj situáciu, ak k 30.4.2016 nebude dosiahnutá očakávaná hodnota jedného alebo viacerých indikátorov podľa tabuľky č. 9.
- 4.6.3 Ak nastane stav podľa predchádzajúceho bodu, Správca programu poskytne Prijímateľovi primeranú lehotu na odstránenie tohto stavu. Ak daný stav nie je v stanovenej lehote odstránený, Projekt bude ukončený a Prijímateľ bude povinný vrátiť celý alebo časť dovtedy poskytnutého Projektového grantu.

Tabuľka č. 9

Bod	Názov indikátora Výstupu	Očakávaná hodnota k 30.4.2016
a)	Vzdelávacie materiály pre frekventantov inovatívneho vzdelávania	50
b)	Učebnice a metodologické materiály pre učiteľov (pedagogických zamestnancov) a žiakov základných a stredných škôl	15110
c)	1 x banka pracovných listov pre ZŠ a SŠ so zameraním na rómsky jazyk a kultúru	1
d)	Uchádzači prijatí na inovatívne vzdelávanie	46
e)	Absolventi študijného programu inovatívneho vzdelávania	45
f)	Študijný program inovatívneho vzdelávania	1
g)	Uchádzači prijatí na study visit „Lillehammer“	37
h)	Absolventi study visti „Lillehammer“	37
i)	Uchádzači prijatí na vzdelávanie v rómskom jazyku	10
j)	Absolventi vzdelávania v rómskom jazyku	8

4.7 Harmonogram dosahovania indikátorov Výsledkov projektu

4.7.1 Indikátory výsledkov Projektu sú totožné s indikátormi Výstupov projektu.

5 OSOBITNÉ PODMIENKY UDELENIA PROJEKTOVÉHO GRANTU A REALIZÁCIE PROJEKTU

5.1 Špecifické indikátory

5.1.1 Nie je relevantné.

5.2 Zabezpečenie

5.2.1 Zabezpečenie sa nevyžaduje.

5.3 Odkladacie podmienky prvej zálohovej platby

5.3.1 Nie je relevantné.

5.4 Odkladacie podmienky záverečnej platby

- 5.4.1 Zádržné bude Prijímateľovi refundované až po tom, ako bude Správcom programu doručená dokumentácia osvedčujúca získanie akreditácie študijného programu inovatívne vzdelávania.

5.5 Ďalšie osobitné podmienky

- 5.5.1 Prijímateľ je povinný ku každej Priebežnej správe o projekte predkladať pracovné výkazy všetkých osôb, ktoré pracujú aj na iných projektoch financovaných z verejných prostriedkov tak, aby sa umožnila vzájomná kontrola týchto výkazov.

5.6 Zoznam vyňatého zariadenia

- 5.6.1 Neuplatňuje sa.

5.7 Paušálna sadzba a spôsob jej výpočtu

- 5.7.1 Neuplatňuje sa.

5.8 Parametre Projektu

- 5.8.1 Nie je relevantné.

6 UDRŽATEĽNOSŤ PROJEKTU

6.1 Doba udržateľnosti projektu

- 6.1.1 Doba udržateľnosti projektu je stanovená na 3 roky od schválenia Záverečnej správy o projekte.
- 6.1.2 Prijímateľ je povinný najneskôr do troch rokov od schválenia Záverečnej správy o projekte zaradiť do Plánu hlavných úloh Štátneho pedagogického ústavu alebo obdobného dokumentu realizáciu programu inovatívneho vzdelávania pre pedagogických zamestnancov rovnakého charakteru aký má inovatívne vzdelávanie v rámci tohto Projektu, ako aj vykonať všetky potrebné kroky k tomu, aby počas celej Doby udržateľnosti projektu bude dosahovaná minimálna udržiavaná hodnota indikátora tak, ako to stanovuje tabuľka č. 10.

Tabuľka č.10

Názov indikátora	Minimálna udržiavaná hodnota
Počet absolventov inovatívneho vzdelávania, ktorí aktívne využívajú poznatky získané inovatívnym vzdelávaním v pedagogickej praxi.	20

7 VEREJNÉ OBSTARÁVANIE

7.1 Osobitné ustanovenia

- 7.1.1 Prijímateľ nepredkladá Správcom programu na predbežnú ani priebežnú kontrolu verejného obstarávania zákazky s predpokladanou hodnotou nižšou ako 20 000 eur. Kompletnú dokumentáciu k verejnému obstarávaniu je však Prijímateľ povinný predložiť Správcom programu pred uzavretím zmluvy.
- 7.1.2 Bez ohľadu na to, či verejné obstarávanie organizuje priamo Prijímateľ alebo pre Prijímateľa iný subjekt, Prijímateľ zabezpečí, že s výnimkou verejných obstarávaní podľa bodu 7.1.1 budú všetky verejné obstarávania, realizované vo vzťahu k Projektu predložené Správcom programu tak, aby Správca programu mohol vykonať predbežnú, priebežnú aj následnú kontrolu verejného obstarávania podľa článku 8 Všeobecných zmluvných podmienok.